



## Begegnungsstätte "PoMM' 91"; hier: Antrag der ARGE für einen Zuschuss aufgrund der Beschaffung eines Headset-Mikrofons

<i>Organisationseinheit:</i> FD Familie und Sport <i>Bearbeitung:</i> Claudia Meinert	<i>Datum</i> 10.08.2022
--	----------------------------

<i>Beratungsfolge</i>	<i>Geplante Sitzungstermine</i>	<i>Ö / N</i>
Ausschuss für Jugend, Sport, Soziales, Kultur und Bildung (Entscheidung)	05.09.2022	Ö

### Sachverhalt

Die ARGE beantragt einen Zuschuss für die erfolgte Anschaffung eines Headset-Mikrofons in Höhe von 500,-- €. Die Beschaffung dieser technischen Einrichtung war notwendig, weil die vorhandene Verstärkeranlage mit der ehemals vorhandenen qualitativ sehr einfachen „Freisprech“-Ausstattung im Rahmen der Seniorenarbeit nicht zweckerfüllend genutzt werden konnte. Vorbereitend auf die gewünschte Ersatzbeschaffung ist am 12.05.2022 ein gemeinsamer Gesprächstermin mit Vertreter\*innen aus der ARGE und der Verwaltung erfolgt. Im Ergebnis wurde festgestellt, dass vorausschauend auf die im Juni 2022 geplanten Veranstaltungen „Bingo“ und „Sommerfest“ unverzüglich Handlungsbedarf bestehe.

Zwischenzeitlich ist die Ersatzbeschaffung erfolgt. Die Kosten für die Maßnahme betragen 918,-- € und wurden zunächst von der ARGE finanziert. Aus Sicht der Verwaltung wird die Kostenbeteiligung der Stadt Tornesch in Höhe von 500,-- € als Sonderzuschuss an die ARGE empfohlen.

Der Antrag der Vorsitzenden der Arbeitsgemeinschaft der freien Wohlfahrtsverbände Tornesch, Frau Ilse Mettjes, vom 08.08.2022 sowie der Rechnungsbeleg der Fa. Poikat und das Gesprächsprotokoll vom 12.05.2022 sind der Vorlage als Anlage beigelegt.

### Prüfung Umweltverträglichkeit

entfällt

### Kinder- und Jugendbeteiligung

entfällt

### Finanzielle Auswirkungen

#### Finanzielle Auswirkungen / Darstellung der Folgekosten

Der Beschluss hat finanzielle Auswirkungen:

ja  nein

Die Maßnahme/Aufgabe ist:

vollständig eigenfinanziert

- teilweise gegenfinanziert  
 vollständig gegenfinanziert

- Auswirkungen auf den Stellenplan:  Stellenmehrbedarf  Stellenminderbedarf  
 höhere Dotierung  Niedrigere Dotierung  
 Keine Auswirkungen

- Es wurde eine Wirtschaftlichkeitsprüfung durchgeführt:  ja  nein  
 Es liegt eine Ausweitung oder eine Neuaufnahme einer  
 Freiwilligen Leistung vor:  ja  nein

<b>Produkt/e:</b> 315100.783200 Finanzplan: GWG-Pool „PoMM 91“						
<b>Erträge/Aufwendungen</b>	2021	2022	2023	2024	2025	2026 ff.
	in EUR					
<i>* Anzugeben bei Erträgen, ob Zuschüsse/Zuweisungen; Transfererträge; Kostenerstattungen/Leistungsentgelte oder sonstige Erträge</i>						
<i>* Anzugeben bei Aufwendungen, ob Personalaufwand; Sozialtransferaufwand; Sachaufwand; Zuschüsse/Zuweisungen oder sonstige Aufwendungen</i>						
Erträge*:						
Aufwendungen*:						
<b>Saldo (E-A)</b>						
davon noch zu veranschlagen:						
<b>Investition/Investitionsförderung</b>	2019	2020	2021	2022	2023	2024 ff.
	in EUR					
Einzahlungen						
Auszahlungen				500		
<b>Saldo (E-A)</b>						
davon noch zu veranschlagen:				500		
Erträge (z.B. Auflösung von Sonderposten)						
Abschreibungsaufwand						
<b>Saldo (E-A)</b>						
davon noch zu veranschlagen:						
Verpflichtungsermächtigungen						
davon noch zu veranschlagen:						
<b>Folgeinsparungen/-kosten</b>	2019	2020	2021	2022	2023	2024 ff.
	in EUR					
<i>(indirekte Auswirkungen, ggf. sorgfältig zu schätzen)</i>						
<i>* Anzugeben bei Erträgen, ob Zuschüsse/Zuweisungen; Transfererträge; Kostenerstattungen/Leistungsentgelte oder sonstige Erträge</i>						
<i>* Anzugeben bei Aufwendungen, ob Personalaufwand; Sozialtransferaufwand; Sachaufwand; Zuschüsse/Zuweisungen oder sonstige Aufwendungen</i>						
Erträge*:						
Aufwendungen*:						
<b>Saldo (E-A)</b>						
davon noch zu veranschlagen:						

### Beschlussvorschlag

Dem Antrag der ARGE wird zugestimmt. Der Zuschuss in Höhe von 500,-- € wird im Haushaltsjahr 2022 als außerplanmäßige Sondermittel bereitgestellt. Deckungsvorschlag: Produkt 366100.783100 -Ersatzbeschaffung öffentliche Spielflächen-.

gez. Sabine Kählert  
 Bürgermeisterin

**Anlage/n**

1	Antrag ARGE Zuschuss Headset-Mikro
2	Gesprächsvermerk PoMM 91 12-5-22

Ilse Mettjes, [REDACTED]

An den Ausschuss  
Jugend-Sport-Soziales-Kultur und Bildungswesen  
Rathaus Tornesch

Tornesch, d. 8. August 2022

Sehr geehrte Damen und Herren,

Die Arbeitsgemeinschaft der Freien Wohlfahrtsverbände Tornesch hat wegen der unzureichenden Qualität des bisherigen Headsets in der Begegnungsstätte Pomm 91 die Firma Poikat beauftragt die Anlage zu überprüfen, und ein passendes Headset zu bestellen und zu liefern.

Herr Schulz von der Firma Poikat hat die Vorsitzenden der Verbände, Frau Kählert und Frau Meinert über die Überprüfung informiert und ein passendes Headset vorgeschlagen, welches die Zustimmung Aller fand und bestellt und installiert wurde. Gemeinsam mit mir als Vorsitzende der ARGE wurde es angeschlossen und ausprobiert, und es funktionierte sofort hervorragend. Unsere Bingoveranstaltung und unser Sommerfest haben schon von diesem neuen Headset profitiert. Herr Schulz hat für alle Benutzer auf unsere Bitte hin auch noch eine verständliche Kurzanleitung zur Lautstärkenregulierung erstellt.

Da die Anlage und das neue Headset allen Nutzern der Begegnungsstätte zur Verfügung steht, bitten wir in dieser Angelegenheit um einen Zuschuss von Seiten der Stadt von 500€.

Mit freundlichen Grüßen



Ilse Mettjes Vorsitzende ARGE

Anlage: Rechnungskopie der Firma Poikat Uetersen  
Ilse Mettjes

ServicePartner Poikat · Jahnstraße 7 · 25436 Uetersen

An die  
ARGE  
Ilse Mettjes  
[REDACTED]  
25436 Tornesch

Seite: 1 von 1  
Es bediente Sie: Herr Matthias Schulz  
**Bitte bei Zahlungen angeben:**  
Rechnung Nr.: 1220101400  
Ihre Kunden-Nr.: 9364  
Ihre Tel.-Nr.: +49(4122)9277767  
Rechnungsdatum: 17.06.2022



## Rechnung

Menge	Artikelnr.	Artikelbezeichnung	Einzelpreis	Gesamtpreis
		Reparatur-Auftrag 2220100422 vom 11.04.2022 Gerät: diverse Hersteller ELA Lautsprecheranlage Fehlertext: prüfen Objekt: Begegnungsstätte Pomm91 vorhandene ELA Anlage überprüft vorhandenes Headsetmikrofon überprüft Klangqualität unzureichend Angebot für ein neues Headsetmikrofon erstellt neues Headsetmikrofon angeliefert und eingerichtet Funktionserklärung Kurzanleitung zur Lautstärkeregelung der Mikrofonanlage erstellt Leistungsdatum: 17.05.2022		
40	20012663	Arbeitsaufwand M.Schulz inkl. An- u. Abfahrt	7,00	280,00 A
1	20016166	SK100 Sender G4		349,00 A
1	20016173	HSP Essential Omni-Black EW Headset		289,00 A
	MwSt	Netto	Steuer	Endbetrag € 918,00
	(A) 19%	771,43	146,57	

Rechnung nach Erhalt ohne Abzug zahlbar.  
Es gelten unsere allgemeinen  
Geschäftsbedingungen.

Im Gesamtpreis enthalten sind Dienstleistungen im Wert von brutto: 280,00 € incl. 44,71 € MwSt.

Bitte überweisen  
Ole

Ware erhalten: \_\_\_\_\_

Falls nicht anders angegeben entspricht das Rechnungsdatum dem Lieferdatum. Die Ware bleibt bis zur endgültigen Bezahlung unser Eigentum! Es gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen.

### ServicePartner

SP:Poikat  
Jahnstraße 7  
25436 Uetersen  
Telefon: +49(4122)900060  
Telefax: +49(4122)900061

Sitz Uetersen  
Steuernummer: 1311/003/696  
USteuer ID-Nr.: DE 284507892  
Handelsregister: HRA 6743 PI  
Amtsgericht: Pinneberg

VR Bank Pinneberg  
BLZ / Konto: 22191405 / 41532860  
IBAN: DE36 2219 1405 0041 5328 60  
BIC: GENODEF1PIN

www.sp-poikat.de  
email: info@sp-poikat.de

## Protokoll

---

**Tornesch, 12. Mai 2022 „PoMM 91“, 17.00 Uhr**

### **Beschallungsanlage „PoMM 91“**

Teilnehmer	Name	Herkunft
1.	Frau Ilse Mettjes	ARGE (AWO-Ortsverein)
2.	Herr Manfred Irgens	ARGE (DRK-Ortsverein)
3.	Frau Uta Volkmann	ARGE ( SovD)
4.	Herr Henning Matthiesen	ARGE (Kirchengemeinde Tornesch)
5.	Herr Ronald Schulze	ARGE (DRK-Ortsverein)
6.	Herr Jochen Hinz	Stadt Tornesch
7.	Frau Ute Leszinski	Stadt Tornesch (Hausmeisterpool)
8.	Frau Claudia Meinert	Stadt Tornesch
9.	Herr Matthias Schulz	Fa. Poikat , Uetersen

**Frau Mettjes** dankt allen Teilnehmer\*innen, die zu diesem Ortstermin in der Begegnungsstätte zusammengefunden haben. Vor dem Hintergrund der Wiederaufnahme der Seniorenarbeit in der Begegnungsstätte PoMM 91 erläutert sie den bestehenden Handlungsbedarf, die Beschallungsanlage mit einem neuen Head-Set zu ergänzen. Dieses wird u. a. benötigt für Wortbeiträge im Rahmen größerer Veranstaltungen (Frühlingsfest, Sommerfest, Vorlesenachmittage, Bingonachmittage, Weihnachtsfeier). Das vorhandene Head-Set ist qualitativ minderwertig, sehr störanfällig und keine optimale Ergänzung zu den vorhandenen 2 Funk-Handmikrofonen, die sich im Betrieb bewährt haben.

**Herr Schulz**, Fa. Poikat, beurteilt die vorhandene Verstärkeranlage des Herstellers „Sennheiser“ als qualitativ hochwertig und geeignet, die Anforderungen der angedachten Nutzungen zu entsprechen. Die Anlage wurde 2013 installiert und ist weiterhin betriebsbereit. Herr Schulz schlägt verschiedene Optionen zur Verbesserung der Akustik / Klangqualität vor, die sich in einem **Kostenrahmen von ca. 1.000,00 €** ( neues Head-Set „Sennheiser“: 289,00 € , Funksender für Head-Set: „Sennheiser“: 349,00 € sowie Fahrtkosten u. Arbeitslohn) bis zu 1.500,00 € bei Erweiterung der Anlage um einen 3. Sender, der zeitgleich die Nutzung beider Handmikrophone sowie des Head-Sets zulasse.

**Herr Matthiesen** schlägt vor, die vorhandene Ausstattung der Verstärkeranlage einschließlich des stationären Mischpultes im Bühnenbereich durch ein weiteres „kabelloses Bediener-Tableau“ zu ergänzen. So könne die Steuerung der Lautstärke sowie Klangwiedergabe der vorhandenen

Lautsprecherkomponenten im großen Saal unabhängig vom Standort der eigentlichen Verstärkeranlage, variabel gesteuert werden.

**Frau Meinert** weist darauf hin, dass die vorhandene funktionsfähige Ausstattung verwaltungsseitig als ausreichend beurteilt wird, da mit den beiden Handmikrofonen keine Problematik bekannt ist. Das Vorhandensein eines Head-Sets wäre „Equipment on Top“. Für eine Ergänzung der vorhandenen Ausstattung stehen im HH-Jahr 2022 leider keine Haushaltsmittel zur Verfügung, da für die Wartung und Instandsetzung des Defibrillators sowie einem Reparaturauftrag „der ARGE“ (!! für den Geschirrspüler, welcher durch die Stadt Tornesch übernommen wurde, bereits erhebliche Ausgaben entstanden sind. Somit müsse ggfs. die Ergänzung der technischen Erweiterung der Beschallungsanlage im PoMM 91 im Haushalt 2023 eingeplant werden.

**Herr Schulze** empfiehlt, zunächst die „Sofortmaßnahme“ einer Anschaffung des Head-Set's plus Funksender der Fa. Sennheiser über die ARGE zu tätigen, damit die nächsten Veranstaltungen störungsfrei ablaufen. **Mit Blick auf die Finanzierung der rd. 1.000 € schlagen Herr Irgens und Herr Schulze eine Kostenteilung im Verhältnis „50:50“ zwischen Stadt Tornesch und der ARGE vor.**

**Frau Meinert** setzt die ARGE-Mitglieder darüber in Kenntnis, dass über eine entsprechende Regelung ein politischer Beschluss zu fassen wäre. Für die Vorbereitung einer Beschlussvorlage wird von der Verwaltung ein Kostenvoranschlag der Fachfirma sowie ein Antrag der ARGE auf Zuschussgewährung benötigt. Die nächste Ausschusssitzung ist am 13.06.202, sodass die Unterlagen möglichst bis zum Ende der 21. KW in der Verwaltung vorliegen müssten, damit die Beschlussvorlage zur Beratung über einen Zuschuss an die ARGE rechtzeitig erstellt werden kann.

Ende des Gespräches: 18.00 Uhr

Im Auftrage

C. Meinert